diverses, est fixée le dixième jour qui suit la publication du présent arrêté royal au *Moniteur belge*.

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992*

Art. 2. Dans le Chapitre III de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, l'intitulé de la Section IIbis est remplacé par ce qui suit :

"Section IIbis.- Réception des avertissements-extraits de rôle et des propositions de déclarations simplifiées au moyen d'une procédure utilisant les techniques informatiques".

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
V. VAN PETEGHEM

diverse fiscale bepalingen, vastgesteld op de tiende dag na die waarop dit Koninklijk Besluit is bekendgemaakt in het Belgische Staatsblad.

HOOFDSTUK II. — *Wijziging aan het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992*

Art. 2. In hoofdstuk III van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt het opschrift van de Afdeling IIbis vervangen als volgt:

"Afdeling IIbis.- Aanbieding van aanslagbiljetten en voorstellen van vereenvoudigde aangifte door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt".

Art. 3. De minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
V. VAN PETEGHEM

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2023/41073]

19 DECEMBRE 2021. — Arrêté royal modifiant l'article 18, § 3, de l'AR/CIR 92 en matière d'évaluation forfaitaire des avantages de toute nature pour la disposition gratuite du chauffage et de l'électricité. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 19 décembre 2021 modifiant l'article 18, § 3, de l'AR/CIR 92 en matière d'évaluation forfaitaire des avantages de toute nature pour la disposition gratuite du chauffage et de l'électricité (*Moniteur belge* du 27 décembre 2021).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2023/41073]

19 DECEMBER 2021. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 18, § 3, van het KB/WIB 92 op het stuk van de forfaitaire raming van de voordelen van alle aard voor de kosteloze verstrekking van verwarming en van elektriciteit. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 19 december 2021 tot wijziging van artikel 18, § 3, van het KB/WIB 92 op het stuk van de forfaitaire raming van de voordelen van alle aard voor de kosteloze verstrekking van verwarming en van elektriciteit (*Belgisch Staatsblad* van 27 december 2021).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C − 2023/41073]

19. DEZEMBER 2021 — Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 18 § 3 des KE/EStGB 92 hinsichtlich der Pauschalveranschlagung von Vorteilen jeglicher Art für die kostenlose Verfügung über Heizung und über Strom - Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 19. Dezember 2021 zur Abänderung von Artikel 18 § 3 des KE/EStGB 92 hinsichtlich der Pauschalveranschlagung von Vorteilen jeglicher Art für die kostenlose Verfügung über Heizung und über Strom.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

19. DEZEMBER 2021 — Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 18 § 3 des KE/EStGB 92 hinsichtlich der Pauschalveranschlagung von Vorteilen jeglicher Art für die kostenlose Verfügung über Heizung und über Strom

BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

in Ausführung des Regierungsabkommens wird die Regierung eine umfassende Steuerreform vorbereiten, um das Besteuerungssystem zu modernisieren, zu vereinfachen und gerechter und neutraler zu gestalten. In Bezug auf die Steuer der natürlichen Personen wird eine Vereinfachung angestrebt, wozu unter anderem eine allmähliche Verschiebung von alternativen Vergütungsformen hin zu einer Vergütung in Euro gehört. Im Rahmen eines Cafeteria-Modells, einer Form der in steuerlicher (beziehungsweise steuerähnlicher) Hinsicht vorteilhaften Lohnflexibilisierung, werden Ausgaben eines Arbeitnehmers häufig von seinem Arbeitgeber übernommen. Der Arbeitnehmer wird dann auf einen Vorteil jeglicher Art besteuert. Ein Beispiel, das kürzlich in der Presse erschienen ist, ist ein Modell, das den Arbeitnehmern von teilnehmenden Unternehmen die Möglichkeit bietet, ihre Stromrechnung über ein Cafeteria-Modell steuerlich vorteilhaft von ihrem Arbeitgeber bezahlen zu lassen. Eine solche Lohnflexibilisierung steht im Widerspruch zu den Beschlüssen der Regierung. Einer der Bestandteile, auf denen solche Modelle beruhen, ist die Pauschalbewertung des Vorteils jeglicher Art für die kostenlose Verfügung über Strom (Artikel 18 § 3 Punkt 4 des KE/EStGB 92). Daher wird vorgeschlagen, in Erwartung der Steuerreform die Pauschalbewertung des Vorteils jeglicher Art für die kostenlose Verfügung über Strom und über Heizung bereits jetzt auf die Fälle zu beschränken, in denen diese Bewertung derzeit üblicherweise verwendet wird. Dies sind insbesondere die Fälle, in denen Strom und/oder Heizung zusammen mit der kostenlosen Zurverfügungstellung einer Wohnung kostenlos zur Verfügung gestellt wird (Artikel 1 Nr. 1 des Entwurfs). Diese zusätzliche Präzisierung gilt für Vorteile, die ab dem 1. Januar 2022 gewährt werden (Artikel 2 des Entwurfs).

Indem der Vorteil, der sich aus der Beteiligung des Arbeitgebers an den Energiekosten ergibt, im Rahmen von Cafeteria-Modellen entsprechend dem Realwert des Vorteils bewertet wird, wird auch ein weiterer Schritt zur Harmonisierung des Lohnbegriffs auf sozialer und steuerlicher Ebene unternommen.

Bei den durch Artikel 1 Nr. 2 bis 4 des Entwurfs vorgenommenen Abänderungen handelt es sich um rein technische Anpassungen.

Soweit, Sire, die Tragweite des Ihnen vorgelegten Erlasses.

Ich habe die Ehre,

Sire,
der ehrerbietige und getreue Diener
Eurer Majestät
zu sein.

Der Minister der Finanzen
V. VAN PETEGHEM

19. DEZEMBER 2021 - Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 18 § 3 des KE/EStGB 92 hinsichtlich der Pauschalveranschlagung von Vorteilen jeglicher Art für die kostenlose Verfügung über Heizung und über Strom

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Einkommensteuergesetzbuches 1992, des Artikels 36 § 1 Absatz 2;

Aufgrund des KE/EStGB 92;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 15. Oktober 2021;

Aufgrund des Einverständnisses der Staatssekretärin für Haushalt vom 27. Oktober 2021;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 70.398/3 des Staatsrates vom 29. November 2021, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Finanzen

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 18 § 3 Punkt 4 des KE/EStGB 92, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 23. Februar 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. Vor Absatz 1, der Absatz 2 wird, wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Der Vorteil der kostenlosen Verfügung über Heizung und/oder über Strom zu anderen Zwecken als zu Heizzwecken wird nur dann pauschal auf den gemäß den Absätzen 2 und 3 bestimmten Betrag veranschlagt, wenn derjenige, der den Vorteil gewährt, auch das unbewegliche Gut zur Verfügung stellt, für das der Vorteil gewährt wird."

2. In Absatz 1, der Absatz 2 geworden ist, werden die Wörter "Der Vorteil wird wie folgt veranschlagt:" durch die Wörter "In dem in Absatz 1 erwähnten Fall wird der Vorteil wie folgt veranschlagt:" ersetzt.

3. In Absatz 2, der Absatz 3 geworden ist, werden die Wörter "Absatz 1" durch die Wörter "Absatz 2" ersetzt.

4. In Absatz 2, der Absatz 3 geworden ist, werden die Wörter "Artikel 178 § 3 Nr. 2" durch die Wörter "Artikel 178 § 3 Absatz 1 Nr. 2" ersetzt.

Art. 2 - Artikel 1 Nr. 1 bis 3 tritt am 1. Januar 2022 in Kraft und ist auf die ab diesem Datum gewährten Vorteile anwendbar.

Art. 3 - Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Dezember 2021

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen
V. VAN PETEGHEM

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2023/40098]

11 JANVIER 2023. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 4 sur la ligne ferroviaire n° 10, Y Zwijndrecht-Fort – Y Walenhoek, situé à Beveren à la hauteur de la borne kilométrique 1.267

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17 modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1er, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1er;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2023/40098]

11 JANUARI 2023. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 4 op de spoorlijn nr. 10, Y Zwijndrecht-Fort – Y Walenhoek, gelegen te Beveren ter hoogte van de kilometerpaal 1.267

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;